

# Convocatoria / Mapju (Mazahua)

A las personas habitantes, vecinas y ciudadanas, a las organizaciones de la sociedad civil y a quienes integran los órganos de representación ciudadana de la Ciudad de México, a participar en la Elección de las Comisiones de Participación Comunitaria 2020 (Elección) y la Consulta de Presupuesto Participativo 2020 y 2021 (Consulta), de conformidad con las disposiciones y bases siguientes:

A nrexe k'e nte'e, kó becinó ñe k'e organización k'o kja ye nte'e ma jmurují ñe ko nte'e k'o formabojí nrexe k'e asamblea jango jñia'a nrexe ye nte'e a Bonrro, mbra ke ra participabojí ngekuu ra juajnaji k'e comision k'o nzinga kja asamblea mbara k'e nrexe ye nte'e ra jñají jnango rga tsaji jango mimiji nu ne kje'e 2020 (Ra juajnaji) ñe mbara k'e ra nuji jango rga edyiji kja tr'opju ne kje'e 2020 ñe ne kje'e 2021, ra juajnaji jango ga mama ke dispocion ñe k'o mama nu skuama.

1° Todos los formatos a los que se refiere la Convocatoria Única son aprobados por el Consejo General del Instituto Electoral de la Ciudad de México (IECM) y están disponibles en la Plataforma de Participación, en el sitio de Internet del Instituto ([www.iecm.mx](http://www.iecm.mx)); además, pueden solicitarse en medio impreso en las oficinas de las 33 Direcciones Distritales (DD) y en las oficinas centrales del IECM.

1° Nrexe ke skuama o ke formato k'o mama nu skuama nujna (convocatoria) a nuji na jo'o ñe a na jotrrojí ngekuu kja Consejo General kja b'ub'u nu kja Instituto Electoral a Bonrro (IECM) o aprobabo ngekuu s'o'o ra nuji ke a gi b'ub'u nu kja plataforma jango nu'u ye nte'e, nu kja internet jango p'edye yo in jñia' nu Instituto ([www.iecm.mx](http://www.iecm.mx)), jero ma gi ne'e re dyopju s'o'o re ma nu kja opjicina ñe s'o'o re dyoru k'a skuama (convocatoria), b'ub'u jango ga ma'a nrexe k'o 33 nzumu k'o pes'i (DD) ñe nu kja opjicina k'o pes'i nrexe k'o kja nu IECM.

2° La Jefatura de Gobierno de la Ciudad de México, el Congreso de la Ciudad de México y las 16 Alcaldías coadyuvarán con el IECM en el adecuado desarrollo de las actividades relacionadas con la presente convocatoria, facilitando los espacios públicos necesarios para la realización de las Asambleas y el equipamiento de las Mesas Receptoras de Votación y Opinión, además de brindar apoyo para su difusión.

2° Nu kja arkate kja b'ub'u a Bonrro (Jeja de gobierno), kja Congreso a Bonrro ñe k'o dyech'a ñianto jñiini k'o pes'iji a Bonrro ra pjosuji kja Instituto Electoral mbara k'e ra tsai na jo'o k'e b'epji k'o mama nu xiskuama nujna. Ra mbosu ma ra pes'e ke nzumu jango ra jmurú k'e nte'e jango ra tsaji ke asamblea ñe ma ra pes'e k'e k'e equipo, ke mexa k'a ra cupaji mbara k'e ye nte'e ra mamaji ñe ra botaji. Ñeje ra mbosují mbara ke ra pjotrjí nu xiskuama ngekuu nrexe ye nte'e yo b'ub'u a Bonrro s'o'o ra participabojí.

3° La ciudadanía podrá participar:  
3° Ye nte'e s'o'o ra participabo:

- Deliberando en las Asambleas en materia de presupuesto participativo de su Unidad Territorial (UT);  
- S'o'o ra mamaji jango rga tsaji mbara ke ra dyedyiji na jo'o kja tr'opju nukja jñiini jango b'ub'ují (UT);

- Presentando proyectos específicos para la Consulta y/o candidaturas para formar parte de las Comisiones de Participación Comunitaria 2020 (COPACO);

- Ra jizhiji na jo'o ke proyecto mbara k'e ye nte'e s'o'o ra jñají ñe ra participabojí ñe ra mamaji k'o ngeje k'e nte'e k'o ra mimi kja Comision de Participacion comunitaria nu ne kje'e 2020 (COPACO);

- Emitiendo su voto en la sección electoral que corresponda a su UT, siempre y cuando cuente con credencial para votar con fotografía vigente y que esté registrada en la respectiva lista nominal de electores con corte al 15 de enero de 2020, y/o:  
- K'e nte'e ra botaji nu kja casilla jango tokaji nu kja in jñiini UT, jero mbara ke s'o'o ra botaji pes'i ra jizhi kja in credencial k'o kja jmich'a k'a dya o'e k'jogu in oa'a kja pe balidotrjo ñe k'e a gi b'ub'u registrado nukja lista nominal jango ba eje in chu'u ye nte'e asta k'e pa'a 15 ne zana enero ne kje'e. 2020 ñeje;

- Como observadores/es, de conformidad con la Convocatoria para la Observación de la Elección de las Comisiones de Participación Comunitaria 2020 y la Consulta de Presupuesto Participativo 2020 y 2021.  
- K'o pes'i ra nu'u o ra participabojí nzinga kja Observadores, ra tsaji jango ga mama kja skuama mbara ye Observación mbara ke ra juajnaji k'e Comision de participacion Ciudadana ne kje'e 2020 j' ñe mbara k'e ra nuji jango rga edyiji kja tr'opju ne kje'e 2020 ñe ne kje'e 2021.

4° Emisión y recepción de votos en la Elección y de opiniones en la Consulta se llevará a cabo mediante los mecanismos siguientes:

4° Jango rga pjeñeji ñe ra nreji ke boto nu kja Eleccion ñe k'o mama ye nte'e. Ra tsaji jango ga mama nujua:

**Digital: Sistema Electrónico por Internet (SEI), vía remota, desde aplicaciones para dispositivos móviles, celulares y computadoras personales compatibles con Windows, Max, Android e IOS, para ingresar al SEI.**  
Desde las 00:00 horas del 8 de marzo hasta el último minuto del 12 de marzo de 2020.  
Nresde las 00:00 horas nu ke pa'a 8 de marzo asta ma ra nguaru k'a pa'a ne pa'a 12 ne zana marzo ne kje'e 2020.

**Presencial: Mesas Receptoras de Votación y Opinión.**  
Ma re ma'a: B'ub'u k'e mexa k'o ra nreji o ra recibibots'u kja in boto ñe k'o gi mama.  
El 15 de marzo de 2020, de las 9:00 horas hasta las 17:00 horas.  
K'e pa'a 15 de marzo ne kje'e 2020 kja hora kja ra mburu ngeje ma ra unu las 9:00 asta ma nzha'a 17:00.

5° Registro de propuestas de proyectos específicos y de candidaturas a COPACO Se hará, tanto en la modalidad digital, como en la presencial ante la DD correspondiente, de acuerdo con las siguientes fechas:

5° K'e pa'a ma ra registrabojí k'e proyecto ñe k'e nte'e k'o ra nu'u k'o mama ye nte'e nu kja COPACO, s'o'o ra tsaji k'o ke computadora, sigital, o ma iyo s'o'o ra moji nu kja in nzumu nu instituto (DD) jango ga ma'a ye fecha:

Modalidad digital:	
Proyectos. K'e Proyecto.	Desde el primer minuto del 13 de diciembre de 2019 hasta el último minuto del 13 de enero de 2020. Nresde ma ra mburu kja pa'a 13 ne zana diciembre ne kje'e 2019 asta ma ra nguaru nu pa'a 13 ne zana enero ne kje'e 2020.
Candidaturas. Aszukunaa.	Desde el primer minuto del 28 de enero hasta el último minuto del 11 de febrero de 2020. Nresde ma ra mburu nu pa'a 28 ne zana enero asta ma ra ngaru nu pa'a 11 ne zana febrero ne kje'e.

Modalidad presencial:	
Proyectos. K'e Proyecto.	Del 13 de diciembre de 2019 al 12 de enero de 2020 (lunes a viernes de 9:00 a 17:00 horas; sábados y domingos de 9:00 a 14:00 horas) Lunes 13 de enero (de 9:00 a 24:00 horas). Ra mburu ne pa'a 13 ne zana diciembre ne kje'e 2019 asta ne pa'a 12 ne zana enero ne kje'e 2020 (nresde ma nonixi asta ma mbernaxi; pjuruji las 9:00 y kuaruji a las 17:00).
Candidaturas. K'e nte'e (Candidaturas).	Del 28 de enero al 10 de febrero de 2020 (lunes a viernes de 9:00 a 17:00 horas; sábados y domingos de 9:00 a 14:00 horas) Martes 11 de febrero (de 9:00 a 24:00 horas). Nresde k'a pa'a 28 ne zana enero asta k'a 10 ne zana febrero ne kje'e 2020 (nresde ma nonixi asta ma mbernaxi; pjuruji las 9:00 y kuaruji a las 17:00; ma xabaro ñe ma nromingo pjuru las 9:00 y kuaruji las 14:00) Martexi 11 ne zana febre (9:00 asta 24:00).

6° Publicación de la dictaminación de proyectos específicos y de candidaturas Se hará en la Plataforma de Participación, en los estrados de las 33 DD, en las oficinas centrales y en el sitio [www.iecm.mx](http://www.iecm.mx).  
6° Jango ra pjonguji ke resultado k'o o dictaminaji ke proyecti ñe k'e nte'e k'o pes'i ra nu'u. Ra nuji kja plataforma jango participabo ye nte'e ñe nu kja in nzumu yo 33 opjicina ñeje kja opjicina jango b'ub'ují nrexe. Ñe kja internet [www.iecm.mx](http://www.iecm.mx).

Proyectos. K'e Proyecto.	18 de enero de 2020. Ne'e pa'a 18 ne zana enero ne kje'e 2020.
Candidaturas. K'e nte'e (Candidaturas).	16 de febrero de 2020. Ne'e pa'a 16 ne zana febrero ne kje'e 2020.

7° Presentación de escritos de aclaración a dictaminaciones de proyectos específicos Del 19 al 21 de enero de 2020.

7° Jango ra presentabojí k'e skuama mbara ke ra aclarabijí k'e dictamen k'o proyecto k'o ra pjonguji Nresde ke pa'a 17 asta ke pa'a 21 ne zana enero ne kje'e 2020.

8° Asambleas de Diagnóstico y Deliberación (Consulta).

8° K'e asamblea jango jmurú ke nte'e mbra ke ra nuji jango rga tsaji, k'o pes'iji, k'o bezhi, k'o ra tsaji.

Publicación de Agenda. Jango ra pjongu kja agenda.	Del 17 de noviembre al 8 de diciembre de 2019. nresde k'a pa'a 17 ne zana noviembre asta ra 8 ne zana diciembre ne kje'e 2019.
Realización de Asambleas. Jango ra jmurú ye nte'e nu kja asamblea.	Del 20 de noviembre al 11 de diciembre de 2019. Nresde k'a pa'a 20 ne zana noviembre asta 11 ne zana diciembre ne kje'e 2019.
Publicación de las Actas que contienen el Listado de problemáticas y prioridades. Jango nge kja pa'a ma ra pjonguji ke acta jango ti'i ke lista jango b'ub'u nrexe k'o k'jogu trabajo ye nte'e ñe k'o otrú ra nuji.	El 12 de diciembre de 2019. Ne pa'a 12 ne zana diciembre ne kje'e.

9° Identificación aleatoria de proyectos específicos y candidaturas.

9° Ra juajnuji k'e proyecto jero dya ra nuji pje k'o ngeje k'e proyecto, ñe ra jizhi na jo'o k'e nte'e k'o ra nu'u.

Proyectos. K'e Proyectos.	El 26 de enero de 2020. Ne'e pa'a 26 ne zana enero ne kje'e 2020.
Candidaturas. K'e nte'e (Candidaturas).	Del 17 al 19 de febrero de 2020. nresde ne pa'a 17 asta ne pa'a 19 ne zana febrero ne kje'e 2020.

10° Difusión de los proyectos específicos y promoción de las candidaturas.

10° Mbara ke ra jizhiji na j'o jango ga tsa'a ye proyecto ñe ra jizhi na jo'o k'e nte'e k'o ra nu'u.

Proyectos. K'e Proyectos.	Del 27 de enero al 4 de marzo de 2020. Nresde ne pa'a 27 ne zana enero asta 04 ne zana marzo ne kje'e 2020.
Candidaturas. K'e nte'e (Candidaturas).	febrero al 4 de marzo de 2020. Ne pa'a 20 ne zana ebreo asta k'e 04 ne zana marzo ne kje'e 2020.

11° Información sobre ubicación de mesas:

11° Jango ra mimi k'e mexa' K'e jñia' ra b'ub'u:

Estrados de las oficinas centrales del IECM y de las DD;

Nu kja in pared yo opjicina jango jmurú nrexe k'o in opjicina nu IECM ñe k'o in pjicina k'o b'ub'u jango ga ma'a nu Bonrro.

CITIECM: – 800 4333222 (territorio nacional, por cobrar);

KJA CITIECM: – 800 433 32 22 (Nrexe a Bonrro);

– (+52) 5526521175 (desde el extranjero, por cobrar);

– (+52) 5526521175 (Nresde d'año país jango gi b'ub'u);

Plataforma de Participación, sitio de Internet del Instituto ([www.iecm.mx](http://www.iecm.mx)) y redes sociales en las que el IECM participa, y

Nu kja Plataforma de Participación, ñe kja Internet nu Instituto ([www.iecm.mx](http://www.iecm.mx)) ñe kja redes sociales jango p'edye nu IECM, ñe

Herramienta "Búsqueda de Mesas en el Sistema de Consulta del Marco Geográfico de Participación Ciudadana" ([www.iecm.mx](http://www.iecm.mx)).

Ma re kich'i nu kja internet, b'ub'u kja na herramienta jango s'o'o re jyod'u k'e mexa jango b'ub'u kja Siste.a de Consulta del Marco Geografico jango Participabo ye nte'e" ([www.iecm.mx](http://www.iecm.mx)).

Ligas en la página de Internet de otras instituciones públicas y privadas que colaboran con el IECM;

Ye página yo b'ub'u kja Internet k'o d'año instituciones públicas y privadas k'o pjosu nu IECM;

Páginas de Internet de las demás autoridades de la Ciudad de México en materia de la Convocatoria Única, y

Ye Páginas yo b'ub'u kja Internet yo d'año arkate yo b'ub'u a Bonrro (Ciudad de México) mbara un skuama, ñe

Lugares públicos de mayor afluencia ciudadana de cada DD.

Nrexe ye lugar jango pes'i mazi pa'a ye nte'e nu kja DD.

En al menos un diario de mayor circulación en la Ciudad de México.

Kja na pa'a jango mazi nzhd'u ye nte'e a Bonrro (Ciudad de México).

12° Jornada Electiva Única.

12° Ma ra tsaji k'e botacion.

Digital (Vía remota). Nu kja computadora, Digital (Vía remota).	Del 8 al 12 de marzo de 2020. nresde ne pa'a 8 asta ne pa'a 12 ne zana marzo ne kje'e 2020.
Presencial. Ma ra nuji.	El 15 de marzo de 2020. Ne pa'a 15 ne zana marzo ne kje'e 2020.

13° Cómputo de la Consulta y la Elección.

13° Ma ra tsaji kja komputo k'o mamaji ñe ma tsaji ke botacion.

Candidaturas. K'e nte'e (Candidaturas).	marzo de 2020 se emiten los listados de participación y de resultados de la votación y la emisión de opinión en la modalidad digital (SEI). El 15 de marzo de 2020, al término de la Jornada Electiva Única, se realiza en cada DD el cómputo total de los votos y las opiniones en ambas modalidades. Ne pa'a 13 ne zana marzo ne kje'e 2020 ra pjonguji kja lista k'o participabojí ñe k'e resultado k'o o mbedye nu kja botacion ñe k'o mamaji nu k'e nte'e k'o o participabojí nu kja internet (digital SEI). Ne pa'a 15 ne zana marzo ne kje'e 2020, ma ra ngarurují k'e botacion, ra mbezheji k'e boto, ñe k'o 33 nzumu jango botabojí ra mbezhe k'o in boto ñe ra mbezheji k'o o mamaji k'e nte'e tanto k'o ma boto como k'o o tsaji kja internet.
Proyectos específicos. K'e Proyectos k'o a juajnuji.	

14° Asambleas para casos especiales de la Consulta.

14° K'e asamble k'o o xos'ují nu kja asamblea k'o o tsaji mbara ke rgu jokuji k'o o mbedye k'o dya mi paraji.

Nresde ne pa'a 22 asta ne pa'a 29 ne zana marzo ne kje'e 2020

15° Entrega de resultados.

15° Jango ra mbedye ñe ra unu K'e resultado.

En la primera quincena de abril de 2020, el IECM entregará copia certificada de las constancias de validación de ambos procesos y copias cotejadas de las Actas de las Asambleas sobre casos especiales, a la Jefatura de Gobierno de la Ciudad de México; a las Comisiones de Presupuesto y Cuenta Pública, de Hacienda y de Participación Ciudadana del Congreso de la Ciudad de México; a las personas titulares de las 16 Alcaldías y a los 16 Consejos Ciudadanos Delegacionales para su difusión y efectos a que haya lugar.

Ma dyech'a ts'icha pa'a ne zana abril ne kje'e 2020, kja IECM ra unu kja na kopia kja ra certificabojí jango ba eje k'e skuama kja constancia jango o validabojí k'o o mamaji ñe ra unu k'e acta k'o o xos'ují nu kja asamblea k'o o tsaji mbara ke rgu jokuji k'o o mbedye k'o dya mi mama k'a skuama, nrexe k'e skuama ra unuji kja arkate a Bonrro (jeja de gobierno) de la Ciudad de México, nu ke Comisiones de presupuesto y cuenta Pública, de Hacienda y de Participación Ciudadana nu Congreso a Bonrro (Ciudad de México), ñeje ko ngeje titular k'o 16 jñiini k'o pes'i a Bonrro mbara ke ye nte'e ra pjotrí ñe ra nuji nrexe k'o tsa'a ye arkate.

16° Casos no previstos en la presente convocatoria.

16° Ma jeko ra tsaji k'o dya k'o mama nu skuama.

Serán resueltos por la Comisión Permanente de Participación Ciudadana y Capacitación del IECM, excepto cuando implique el ejercicio de la facultad reglamentaria, en cuyo caso corresponderá al Consejo General del IECM.

K'o ra mbedye k'o dya pes'i mama nu skuama ra rreglabo kja Comision Permanente jango jña'a ye nte'e ñe jango captabojí (Comision Permanente de participacion ciudadana y Capacitacion del IECM), jero ma ra bezhi jango ga mama kja reglamentacion, kja ra rreglaji ngeje kja Consejo General del IECM.

17° Asambleas.

17° K'e asamblea jango jmurú ye nte'e.

- De Información y Selección, durante el mes de abril de 2020.

- Kja ra juajnaji ñe k'o ra nuji ra mamaji ra tsaji nrexe ne zana abril ne kje'e 2020.

- De Evaluación y Rendición de Cuentas, a partir del segundo semestre de 2020.

- Ma ra nuji k'o tsaji ñeje ra unuji wenrra k'o o tsaji, ra mburu ne zana julio a nre'e ne tsje'e 2020.

